

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	OLDSMOBILE	Cutlass (Modell 3AG37) (6 Plätze)	CH 0337 46
Hersteller	OLDSMOBILE DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing (USA)		
Erkennungsmerkmale	"Cutlass 3AG37" und "CH 0337 46" auf Hersteller-Plakette "3G37T.." vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite		
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe		
Motorkennzeichen	"T" links, vorn auf Motorblock bei Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel		
Geprüftes Fahrzeug	Unveränderliche Zeichen im Typencode		3AG37 / 3G37T..

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch	
Getriebe	automatisches Getriebe	
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb HR
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR	
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
Dauerbremse	-	
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.	

Motor			
Marke	OLDSMOBILE	Typ	V8-455 4-bbl(1
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	104,8	Hub	107,95
Hubraum	7450	Steuer-PS	37,94
Leistungs-PS	190 SAE-net	bei U/min	3400
Lärm	73	dB/A bei U/min	3400
Schalldämpfer	1 Topf 540 x 290 x 120 mm		
Abgasprüfung	ECE-15 *)		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4, Art: D		

Karosserie	Limousine (Coupé)	
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten	SAE-J-40 +)	Rückspiegel innen + links
Unterteil	-	Zugvorrichtung =
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss und Getriebesperre	
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M h 3
Masse	innen	ausser
Länge	5377	Achsenabstand 2845
Breite	1935	Doppelachsen v h
Höhe	1410	Spurweite v 1552 h 1542
Überhang	s	Spurweite v
	v 1172	h
	h 1360	Spurkreis l 11400 r 11500
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1110	820	1930
Nutzlast	145	275	420
Gesamtgewicht	1255	1095	2350
Fabrikgarantie	2458		
Reifengrösse ++)	GR78 - 15	GR78 - 15	(Varianten
Ply / bar	4 / 1,8	4 / 1,8	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1300	1300	
für V max	je nach Marke min. 183 km/h		
Garantierte Anhängelast gebremst	908		
Garantierte Anhängelast ungebremst	450		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-		
Geprüfte Anhängelast	-		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	183 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h		
Garantierte Dachlast	90 kg.		

Ausrüstung §)	
Fernlichter	GUIDE 1A + 2A / DOT H.
Abblendlichter	GUIDE 2A / DOT H.
Standlichter	SAE IP 76 GUIDE 3A
Schlusslichter	SAE(2)A(2)I(2)S(2)T.76 GUIDE 3A
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v SAE IP76GUIDE 3A SAE AP 2.76 h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v V+H h SAE A 68 DOT
Markierlichter	v H.SAE AP2.76 h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Mitte oben unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A + F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	OLDSMOBILE	Cutlass
Typenscheinnummer	CH 0337	46
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1930	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 37,94
Gesamtgewicht	2458	Hubraum 7450

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite
- + ) Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23 Abs. 3bis geprüft
- ++ ) Reifenvarianten : HR 78 - 15, 4 PR, Tragkraft 1430 kg bei 1,8 bar, V/max. je nach Marke, mind. 183 km/h  
FR 78 - 15, 4 PR, Tragkraft 1270 kg bei 2,0 bar, V/max. je nach Marke, mind. 183 km/h  
205 HR 15, Tragkraft 1260 kg bei 2,1 bar, V/max. 210 km/h  
225/70HR15, Tragkraft 1280 kg bei 2,1 bar, V/max. 210 km/h

- §) Ausrüstung :
- orangefarbene Glühlampen der Standlichter werden durch weisse ersetzt
  - original Glühlampen der Schluss-, Stop- und Blinklichter hinten zu stark; müssen durch 5/18 W Glühlampen ersetzt werden (die Stärke der Glühlampe muss auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar eingetragen sein).
  - zusätzliche Rückstrahler SAE A 68 DOT müssen auf Stosstange montiert werden
  - seitliche Markierlichter vorn müssen ausser Betrieb gesetzt werden, damit die Blinker vorn und vorne seitlich synchron geschaltet sind.
  - Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden
  - Sieb im Auspuffende muss ein Durchlass zum Einführen der Abgas-Messsonde aufweisen

Eintrag im Fahrzeugausweis:  
maximal zulässige Dachlast 90 kg

Ort und Datum der Prüfung  
Studen, 8.6.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung